



Notice of Meeting

Avis de convocation

Commission Meeting

Réunion de la Commission

**Wednesday and Thursday,
August 21 and 22, 2013**

**Les mercredi et jeudi
21 et 22 août 2013**

By direction of the President, notice is hereby given that the Canadian Nuclear Safety Commission will be holding a public meeting on Wednesday and Thursday, August 21 and 22, 2013 in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

Sur l'ordre du président, avis est donné que la Commission canadienne de sûreté nucléaire tiendra une réunion publique les mercredi et jeudi 21 et 22 août 2013, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

The meeting will start at 9:00 a.m. on both days.

La réunion débutera à 9 h 00 les deux jours.

The meeting will be webcasted live on nuclearsafety.gc.ca

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

Signed / Signé le
2013-07-17

Marc Leblanc
Commission Secretary
Secrétaire de la Commission

**ITEMS ON THE AGENDA
To be confirmed**

August 21, 2013: 9:00 A.M.

- Approval of the Agenda
- Approval of the draft Minutes of the May 15 and 16, 2013 Commission Meeting

Information Items:

- Status Report on Power Reactors
- Event Initial Report:
 - Ontario Power Generation Inc.:**
Manual Shutdown at Pickering Units 1 and 4
- *CNSC Staff Integrated Safety Assessment of Canadian Nuclear Power Plants for 2012 (2012 NPP Report)*
- Status Update on the CNSC Action Plan: Lessons Learned from the Fukushima Accident
- 2013 Annual Update on the Darlington New Nuclear Project

Closing of the meeting for August 21, 2013. The meeting will resume on August 22, 2013 at 9:00 A.M.

**ITEMS À L'ORDRE DU JOUR
À confirmer**

Le 21 août 2013 : 9 h 00

- Approbation de l'ordre du jour
- Approbation de l'ébauche du procès verbal de la réunion tenue les 15 et 16 mai 2013

Items d'information :

- Rapport d'étape sur les centrales nucléaires
- Rapport initial d'événement :
 - Ontario Power Generation Inc. :**
Arrêt manuel des tranches 1 et 4 de la centrale de Pickering
- *Évaluation intégrée en matière de sûreté des centrales nucléaires au Canada par le personnel de la CCSN pour 2012 (Rapport 2012 sur les centrales nucléaires)*
- Mise à jour sur le Plan d'action de la CCSN : Leçons tirées de l'accident de Fukushima
- Rapport annuel 2013 pour le projet de nouvelle centrale nucléaire de Darlington

Clôture de la réunion pour le 21 août 2013. La réunion se poursuivra le 22 août 2013 à 9 h 00.

August 22, 2013: 9:00 A.M.

Le 22 août 2013 : 9 h 00

Decision Items on Regulatory Documents:

- *Fukushima Omnibus REGDOC Amendments Project*
- Regulatory Document REGDOC-2.5.2, *Design of Reactor Facilities: Nuclear Power Plants*

Information Items:

- REGDOC-3.1.1 – Reporting Requirements for Operating Nuclear Power Plants
- Event Initial Report:

Les Laboratoires d’essais Mequaltech Inc.: Overexposure of a Member of the Public

CLOSED SESSION – CONFIDENTIAL

Decision Item on a Regulatory Document:

- REGDOC 2.12.1, *High Security Sites: Nuclear Response Force*

For more information and confirmation of the items on the agenda, consult the agenda to be published after August 6, 2013.

Items de décision au sujet de documents de réglementation :

- *Projet omnibus de modifications des documents d’application REGDOCs relatives à Fukushima*
- Document d’application de la réglementation 2.5.2, *Conception des installations de réacteurs : les centrales nucléaires*

Items d’information :

- REGDOC-3.1.1 - Rapports à soumettre par les exploitants de centrales nucléaires
- Rapport initial d’événement :

Les Laboratoires d’essais Mequaltech Inc. : Surexposition d’un membre du public

À HUIS CLOS – CONFIDENTIEL

Item de décision au sujet d’un document de réglementation :

- *REGDOC-2.12.1, Sites haute sécurité: Force d’intervention pour la sécurité nucléaire*

Pour plus de détails et pour confirmer les items à l’ordre du jour, veuillez consulter l’ordre du jour qui sera publié après le 6 août 2013.